QUARTERLY BULLETIN OF THE SOUTH AFRICAN LIBRARY

VOLUME / DEEL
XXXVII
1982–1983

KWARTAALBLAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BIBLIOTEEK

CONTENTS – INHOUD

ARTICLES – ARTIKELS

Jan Brander en Tristan da Cunha – *Jan Ploeger* 153
A rare treasure of Renaissance polyphonic music – *Elizabeth M. Sole* 157
Carl Otto Hager, negentiende-eeuse kerkargitek – *S.M. Hofmeyr* 167
George William Stow: unpublished verse manuscripts – *A.E. Vos* 177
Notes on a Dutch Bible of 1559 – *B.V. Churms* 187
Colonel R.J. Gordon: the Dias Padrão at Kwaaihoek – *Patrick Cullinan* 195
Sixtyseven years later in Africana – *Frank R. Bradlow* 202
The 1851 Exhibition medals – *Lalou Meltzer* 217
The brothers Ashmead Bartlett – *Arthur Davey* 236
Die retoervloot van die V.O.C. in Tafelbaai in 1648 – *C. de Jong* 242
Lohmann of England: a lonely grave in the Karoo – *R.R. Langham-Carter* 256
Boer and Brit Freemasons – *Alan A. Cooper* 276
"Sending onder Israel" – *Pieter E. Westra* 281
Philip Dominicus Morgenrood (Part 1) – *Pierre Morgenrood* 287
A nineteenth-century farce – *Christopher Sauders* 298
The Library's lost book-plate – *A.M. Lewin-Robinson* 303
On the identity of the Tackhaitse – *L.C. Rookmakers* 307

MISCELLANEA

Notes and News / Van die redaksie: *Launching of the Cape Town Gazette – Hoe volledig is die S.A. Biblioteek se Africana-versameling? – The Cape Mirror – Medical diploma in the Grey Collection – 'n Anonieme pamflet uit die Anglo-Boereoorlog* 149
Ian Milne Murray: [obituary] 190
Notes and News / Van die redaksie: *Cape Field Artillery exhibition – Lord Milner memorabilia – 'n Vroeë Suid-Afrikaanse publikasie – Elliot's Appendix to the Arabs in Sind* 191
Notes and News / Van die redaksie: *Die doel en funksies van die S.A. Biblioteek – Huisvesting vir die Biblioteek – Onlangse aankope – New publications – Olive Schreiner* 231
The Cape in 1818 – reader's comment 264
Notes and News / Van die redaksie: *18th Century Short Title Catalogue – Senior staff members of the Library retire – Indexing of South African newspapers – Exhibitions – Briefomslae gerig aan Joachim von Dessin – French periodicals relating to the Second Anglo-Boer War, 1899–1902 – Peronnik the Fool – 'n Onbekende publikasie oor die Vrymesselary – African Court Calendar* 268

ILLUSTRATIONS – ILLUSTRASIES

[Music manuscript] Grey MS 3.b.12, ff.121–122. Choir-book format. S[uperius], Tenor, A[ltus], Bassus 164
Cantoria di Luca della Robbia (detail) 165
[Title-page of *De Bibel in duyts* (1559)] 189
The 1860 title page of Donald Moodie's *The Natal Kafir Question* 207
Perestrelo's picture of Kwaaihoek 214/215
Gordon's letter to Bailly 214/215
Gordon's *Verkort verhaal van Manuel Perestrelo* 214/215
The cover of *The Illustrated Celtic Record* 214/215
A Spy cartoon of Ellis Ashmead Bartlett 235
Portret van Wollebrandt Geleynsen de Jongh deur Caesar van Everdingen 241
Olieverfskildery deur 'n onbekende Nederlandse skilder van die retoervloot van die V.O.C. onder Wollebrandt 245
George Alfred Lohmann 255
Lithograph of Cape Town in 1818 by Ludwig Choris 263
[Briefomslag gerig aan Joachim von Dessin] 272
Ds. Frans Lion Cachet 282
Rabbi Joël Rabinowitz van Kaapstad 283
Philip Dominicus Morgenrood 288
The unfinished bookplate designed for the S.A. Library by Stephen Gooden 304
A detail of the bookplate 305
Kolb's "Frembder Bock" (1719) 308
Daniell's "Tackhaitse" (1801) 308